



# COMUNE DI TRAVERSETOLO

Provincia di PARMA

ORIGINALE

## DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

**N. 20**  
**DEL 19/03/2014**

**Oggetto: APPOSIZIONE DI UNA TARGA COMMEMORATIVA IN MEMORIA DELL'EVENTO AVVENUTO IN DATA 17 GIUGNO 1944 DAVANTI ALL'EDIFICIO SCOLASTICO DI VIA PETRARCA IN TRAVERSETOLO ED EROGAZIONE CONTRIBUTO A FAVORE DI ANPI.**

L'anno duemilaquattordici addì **diciannove** del mese di marzo nella Residenza Municipale, si è riunita la Giunta Comunale.

Eseguito l'appello risultano:

n.	Nome	Funzione	Presenti
1	MARI GINETTO	Sindaco	Presente
2	GHIRARDINI GABRIELLA	Vice Sindaco e assessore	Presente
3	BRUGNOLI NICOLA	assessore	Presente
4	D'AMELIO PAOLA	assessore	Assente
5	MONICA LAURA	assessore	Presente

4

Assiste Il Segretario Comunale Dott.ssa Caterina Amorini.

Il Sig.MARI GINETTO nella sua qualità di SINDACO assume la presidenza e, constatata la legalità dell'adunanza, dichiara aperta la seduta ed invita la giunta a deliberare sugli oggetti iscritti all'ordine del giorno.

**OGGETTO: APPOSIZIONE DI UNA TARGA COMMEMORATIVA IN MEMORIA DELL'EVENTO AVVENUTO IN DATA 17 GIUGNO 1944 DAVANTI ALL'EDIFICIO**

# SCOLASTICO DI VIA PETRARCA IN TRAVERSETOLO ED EROGAZIONE CONTRIBUTO A FAVORE DI ANPI.

## LA GIUNTA COMUNALE

ESAMINATA la proposta di delibera di cui all'oggetto e preso atto dei pareri espressi ai sensi dell'art. 49 del D. Legs. 267/2000;

Vista la richiesta giunta al protocollo generale del Comune in data 18/3/14 al n.4576 presentata dal Sig. Orzenini Marcello a nome delle Associazioni ANPI, ALPI e APC al fine di poter collocare una targa commemorativa davanti alle scuole elementari di Traversetolo in ricordo di un importante evento avvenuto il 17 giugno 1944;

Rammentata una breve rievocazione storica di quell'avvenimento quando, quattro partigiani del distacco Don Pasquino Borghi, Franz (cittadino cecoslovacco), Lupo (Cesare Cappelli), Aramis (Ennio Giansoldati) e il comandante William (Massimiliano Villa), durante le operazioni di disarmo del presidio della Guardia Nazionale Repubblicana, (dislocato sulla destra dell'edificio scolastico in Via San Martino), sequestrarono il Capitano medico tedesco Buck delle SS, che stava uscendo dall'adiacente edificio scolastico, che ai tempi ospitava alcuni reparti dell'Ospedale Maggiore di Parma; tale cattura permise, con il successivo scambio di prigionieri, la liberazione di 20 patrioti detenuti nelle carceri di Parma e Reggio Emilia;

Ravvisato che è volontà dell'Amministrazione, in collaborazione con le Associazioni dei Partigiani, affrontare un percorso di recupero della memoria storica anche attraverso l'apposizione di targhe commemorative che possano ricordare nel presente e nel futuro di tutti, soprattutto dei più giovani, quegli avvenimenti che costituiscono la storia del nostro territorio.

Considerato che l'edificio scolastico è di proprietà comunale e che pertanto non si necessita, per il posizionamento della targa, di altrui consenso;

Sentito in merito il Dirigente Scolastico dell'Istituto Comprensivo di Traversetolo;

Considerato che l'apposizione di targa commemorativa non richiede l'autorizzazione del Prefetto ai sensi dell'art.1 L.1188 del 23/6/27 sulla toponomastica stradale, in quanto non si tratta di intitolazione di "strada o piazza pubblica"

Considerato che il Comune di Traversetolo, così come previsto nel vigente "Regolamento per la concessione di sovvenzioni, contributi ed ausili finanziari a persone o enti" approvato con Delibera di Consiglio Comunale n.9 del 29/1/09, prevede "l'erogazione di sovvenzioni, contributi, sussidi, ausili finanziari e l'attribuzione di vantaggi economici in genere a soggetti, associazioni, enti pubblici e privati da parte del Comune per l'esercizio di attività culturali, ricreative e sportive hanno per fine la promozione umana"

Evidenziato che a tal fine l'Amministrazione ha previsto, anche per l'anno finanziario in corso, apposito stanziamento sul capitolo 16449 "contributi per manifestazioni varie"

Ritenuto di dover concedere un contributo alle Associazioni ANPI, ALPI e APC al fine di partecipare concretamente all'iniziativa, contribuendo nell'acquisto della targa storica;

Ritenuto un dovere morale mettere in atto tutti gli strumenti per ricordare alle future generazioni eventi della nostra storia, al fine di rafforzarne il senso di appartenenza e incrementare una crescita di attenzione nei confronti della stessa, nonché evidenziare e rammentare il pregio e il valore di esempi di vita che restino a memoria e documento di uomini valorosi;

Con voti unanimi e favorevoli espressi in forma palese dai n.4 presenti e votanti;

Delibera

- 1) di approvare, per le motivazioni descritte in premessa, l'apposizione di una targa di carattere storico, di cui si allega bozza (allegato 1) da collocarsi all'esterno dell'edificio scolastico in Via Petrarca, come da planimetria allegata (all.2) a costituirne parti integranti e sostanziali e riportante il seguente testo:

*"Davanti a questo edificio scolastico*

**IL 17 GIUGNO 1944**  
**4 partigiani del distaccamento "Don Pasquino"**  
**WILLIAM (Massimiliano Villa)**  
**FRANZ (cittadino cecoslovacco)**  
**LUPO (Cesare Cappelli)**  
**ARAMIS (Ennio Giansoldati)**

*Catturarono un capitano tedesco delle SS. Il successivo scambio di prigionieri consentì la liberazione di 20 patrioti".*  
*29 marzo 2014*

- 2) di erogare un contributo di € 130,00 a favore dell'Associazione Anpi di Traversetolo al fine di partecipare all'acquisto della targa commemorativa da apporre nei pressi del nostro edificio scolastico;
- 3) di impegnare conseguentemente la somma complessiva di 130.00 € al capitolo 16449 "contributi per manifestazioni varie" del bilancio 2014 che presenta la necessaria disponibilità
- 4) di ottemperare all'obbligo imposto dal D.Lgs n.33/2013 e in particolare agli articoli 26 e 27 disponendo la pubblicazione sul sito internet dei dati sottoriportati in formato tabellare

Nome dell'impresa o altro soggetto beneficiario e dati fiscali	Associazione Nazionale Partigiani d'Italia di Traversetolo codice fiscale 92136770341
Importo del vantaggio economico	€ 130,00
Norma o il titolo a base dell'attribuzione	vigente Regolamento comunale per la concessione di sovvenzioni, contributi ed ausili finanziari a persone e ad Enti
Ufficio e responsabile del relativo procedimento amministrativo;	Area dei Servizi alla Persona-Ramazzotti Maria Rosa
Modalità seguita per l'individuazione del beneficiario	Richiesta di parte
Link al progetto selezionato o al curriculum del soggetto incaricato	Si allega il presente atto

5) Di dare atto che sulla proposta di cui alla presente deliberazione sono stati espressi ai sensi dell'art.49 del D.Legs. 267/2000 i seguenti pareri:

- Del Responsabile del servizio sig.ra Maria Rosa Ramazzotti in ordine alla regolarità tecnica: favorevole;
- Del Responsabile del servizio finanziario Dott.ssa Franca Pavarani in ordine alla regolarità contabile: favorevole;
- Visto di regolarità contabile n.47 del 19 marzo 2014 a firma Dott.ssa Pavarani Franca;

SUCCESSIVAMENTE , ravvisata l'urgenza di provvedere in merito, ai sensi dell'art.134, comma 4 del Testo unico, mediante distinta e separata votazione, con voti favorevoli e unanimi, espressi in forma palese dai n.4 presenti e votanti, la GIUNTA COMUNALE

DELIBERA

di rendere, la presente deliberazione immediatamente eseguibile, per le motivazioni espresse in premessa.

**Di quanto sopra e redatto il presente verbale, letto, approvato e sottoscritto.**

Il Presidente

Ginetto Mari

Il Segretario Comunale

Dott.ssa Caterina Amorini

---

**CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE** (art. 124, comma 1, D.Lgs. 18/08/2000 n. 267)

Il sottoscritto certifica che il presente estratto del processo verbale è stato affisso, in copia conforme, all'albo pretorio di questo Comune dal \_\_19 mar 14\_\_ e vi rimarrà in pubblicazione per 15 giorni consecutivi.

Il Funzionario Incaricato

Franca Pavarani

---

La presente deliberazione è divenuta esecutiva il giorno \_\_19/03/2014\_\_

- Decorsi 10 giorni dalla data di pubblicazione (art.134, comma 3, D.Lgs. 18/08/2000 n.267)

XXXX Dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art.134, 4° comma, D.Lgs. 18/08/2000 n.267.

Il Funzionario Incaricato

Franca Pavarani